

SÉNAT DE BELGIQUE.

SÉANCE DU 4 AVRIL 1922

Projet de Loi modifiant diverses dispositions des lois sur les pensions de vieillesse.

(Voir les n°s 58, 96, 118 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séance du 15 mars 1922; les n°s 52 et 64 du Sénat.)

AMENDEMENT

ART. 3.

Remplacer le troisième alinéa par les dispositions ci-après :

Le conseil d'administration peut décider que tout ou partie des intérêts de l'avoir du Fonds national sera affecté à l'allocation d'indemnités temporaires au profit : 1° d'ouvriers mineurs invalides qui auront au moins quinze années de travail dans les mines ; 2° des veuves d'ouvriers mineurs, non remariées, ayant au moins dix ans de mariage avec un ouvrier mineur, même par des mariages successifs, et dont le mari mort, pensionné ou non, avait au moins vingt ans de travail dans les mines.

Ces indemnités seront allouées en vertu d'un règlement à établir par le conseil d'administration du Fonds national et approuvé par le Ministre.

ALF. LOMBARD.

ART. 3.

Lid 3 te doen luiden als volgt :

De beheerraad kan beslissen dat al de interesten of een deel der interesten van het vermogen van het Nationaal Fonds zullen dienen om tijdelijke vergoedingen te verleen : 1° aan invalide mijnwerkers die gedurende ten minste vijftien jaar in de mijnen hebben gearbeid ; 2° aan niet hertrouwde weduwen van mijnwerkers die gedurende ten minste tien jaar met een mijnwerker gehuwd waren. zelfs door opvolgende huwelijken, en wier overleden man, al of niet gepensionneerd, gedurende ten minste twintig jaar had gearbeid in de mijnen.

Die vergoedingen zullen verleend worden krachtens een reglement, door den Beheerraad van het Nationaal Fonds opgemaakt en door den Minister goedgekeurd.